

STN	Chemické dezinfekčné a antiseptické prípravky. Kvantitatívna skúška na vyhodnotenie virulocídnej aktivity pre chemické dezinfekčné a antiseptické prípravky používané v oblasti medicíny. Skúšobná metóda a požiadavky (fáza 2, krok 1).	STN EN 14476+A1 85 7029
------------	---	---

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/15

Obsahuje: EN 14476:2013+A1:2015

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 14476 (85 7029) z decembra 2013

122168

EUROPEAN STANDARD

EN 14476:2013+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2015

ICS 11.080.20

Supersedes EN 14476:2013

English Version

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of virucidal activity in the medical area - Test method and requirements (Phase 2/Step 1)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité virucide dans le domaine médical - Méthode d'essai et prescriptions (Phase 2/Étape 1)

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der viruziden Wirkung im humanmedizinischen Bereich - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1)

This European Standard was approved by CEN on 5 July 2013 and includes Amendment 1 approved by CEN on 27 July 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	4
Introduction	6
1 Scope.....	7
2 Normative references.....	7
3 Terms and definitions	7
4 Requirements	8
5 Test methods	10
5.1 Principle	10
5.2 Materials and reagents, including cell cultures	10
5.2.1 Test organisms.....	10
5.2.2 Culture media, reagents and cell cultures.....	11
5.3 Apparatus and glassware	14
5.4 Preparation of test organism suspensions and product test solutions.....	15
5.4.1 Test organisms suspensions (test virus suspension)	15
5.4.2 Product test solutions.....	15
5.5 Procedure for assessing the virucidal activity of the product	16
5.5.1 General.....	16
5.5.2 Test procedure	17
5.5.3 Modified method for ready-to-use products.....	18
5.5.4 Cytotoxicity caused by product test solutions	18
5.5.5 Control of efficiency of suppression of product's activity	20
5.5.6 Reference test for virus inactivation.....	20
5.5.7 Titration of the virus control	20
5.5.8 Titration of test samples.....	20
5.6 Experimental data and calculation	21
5.6.1 Protocol of results.....	21
5.6.2 Calculation of infectivity titer (TCID ₅₀ or PFU).....	21
5.7 Verification of the methodology	21
5.8 Expression of results.....	22
5.8.1 General.....	22
5.8.2 Calculation of the virucidal activity of products.....	22
5.9 Test report.....	22
Annex A (informative) Examples of viruses sorted according to their presence in the human body in case of virus infection	24
Annex B (informative) Detoxification of test mixtures by molecular sieving	26
B.1 Molecular sieving with Sephadex™ LH 20	26
B.1.1 Principle	26
B.1.2 Sephadex suspension.....	26
B.1.3 Procedure.....	26
B.2 Molecular sieving using MicroSpin™ S 400 HR.....	28
Annex C (informative) Calculation of the viral infectivity titre	29
C.1 Quantal tests — Example of TCID ₅₀ determination by the Spearman-Kärber method.....	29

C.2	Plaque test.....	29
C.3	Biometrical evaluation of experimental approaches and assessment of the disinfecting effect on the virus (reduction [R]):	30
C.3.1	General	30
C.3.2	Calculating the virus titre with 95 % confidence interval	31
C.3.3	Calculating the reduction and its 95 % confidence interval	31
C.3.4	Calculating the average reduction ($R_{(mi)}$) and its 95 % confidence interval.	32
C.3.5	Practical example	33
Annex D	(informative) Presentation of test results of one active concentration	35
Annex E	(informative) Quantitative determination of formaldehyde concentrations.....	38
Annex ZA	(informative) $\overline{A_1}$ Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC $\overline{A_1}$	39
Bibliography	40

European foreword

This document (EN 14476:2013+A1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 216 “Chemical disinfectants and antiseptics”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2016 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes A1 EN 14476:2013 A1.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2015-07-27.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

A1 This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document. A1

The document was revised to adapt it to the latest state of science, to correct errors and ambiguities, to harmonise the structure and wording with other existing tests of CEN/TC 216 or in preparation and to improve the readability of the standard and thereby make it more understandable. The following list is a list of significant technical changes since the last edition:

- The scope was expanded for the following fields of application within the medical area, i.e. products for textile disinfection.
- “Obligatory test conditions” were replaced by “minimum test conditions” (test temperatures and contact times can be chosen within limits) that have to be performed to pass the test.
- An additional modified method is described to test ready-to-use products in a higher concentration than 80 %, i.e. 97 %;

A1

- For the hygienic handrub and handwash method a test for virucidal activity against enveloped viruses with *Vacciniavirus* was added.
- The relationship between this European Standard and the MDD was added (Foreword and Annex ZA).
- The value of v_n in C.1 was corrected (0,001 instead of 0,0001). A1

Data obtained using the former version of EN 14476 may still be used.

Other methods to evaluate the efficacy of chemical disinfectants and antiseptics for different applications in the medical area are in preparation.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard specifies a suspension test for establishing whether a chemical disinfectant or an antiseptic has a virucidal activity in the area and fields described in the scope.

This laboratory test takes into account practical conditions of application of the product including contact time, temperature, test organisms and interfering substances, i.e. conditions which may influence its action in practical situations. Each utilisation concentration of the chemical disinfectant or antiseptic found by this test corresponds to the chosen experimental conditions.

1 Scope

This European Standard specifies a test method and the minimum requirements for virucidal activity of chemical disinfectant and antiseptic products that form a homogeneous physically stable preparation when diluted with hard water – or in the case of ready-to-use products, i. e, products that are not diluted when applied, – with water. Products can only be tested at a concentration of 80 % (97 %, with a modified method for special cases) as some dilution is always produced by adding the test organisms and interfering substance.

This European Standard applies to products that are used in the medical area in the fields of hygienic handrub, hygienic handwash, instrument disinfection by immersion, surface disinfection by wiping, spraying, flooding or other means and textile disinfection.

This European Standard applies to areas and situations where disinfection is medically indicated. Such indications occur in patient care, for example:

- in hospitals, in community medical facilities, and in dental institutions;
- in clinics of schools, of kindergartens, and of nursing homes;

and may occur in the workplace and in the home. It may also include services such as laundries and kitchens supplying products directly for the patients.

NOTE 1 The method described is intended to determine the activity of commercial formulations or active substances under the conditions in which they are used.

NOTE 2 This method corresponds to a phase 2, step 1 test.

NOTE 3 EN 14885 specifies in detail the relationship of the various tests to one another and to “use recommendations”.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12353, *Chemical disinfectants and antiseptics — Preservation of test organisms used for the determination of bactericidal (including Legionella), mycobactericidal, sporicidal, fungicidal and virucidal (including bacteriophages) activity*

EN 14885, *Chemical disinfectants and antiseptics — Application of European Standards for chemical disinfectants and antiseptics*

koniec náhl'adu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN